

or clatter; to click as the teeth; to bounce back and forth, as breasts.

hā'uke'uke iwi loloa. Same as *hā'ue'ue 1*. *Lit.*, long-boned *hā'uke'uke*.

hau.kī. n. Pudding made of arrowroot starch and juice extracted from baked ti root. Cf. *haukō, haupia*.

hau.kō. n. A pudding made of arrowroot starch, coconut cream, and sugar-cane juice. Cf. *haupia*.

hau.kōhi. n. Icecap, as at the Arctic. (Kep. 183.) *Lit.*, checked ice.

hau.koi. n. Floater, as on a fish net.

hau ko'i'i. n. A kind of hard *hau* tree.

Hau-komo. n. See *Ka-hau-komo*.

hau kua.hiwi. n. Five species of a native genus (*Hibiscadelphus*) of medium-sized trees, related to the *hau*; rare plants, with heart-shaped leaves and curved, red, yellow, and green flowers. (Neal 566-7.)

hā'ula. 1. nvs. Reddish. 2. See *limu hā'ula*.

hau.lalapa. vi. To blaze, scorch, sear. *Nā 'ōlelo haulalapa a ka waha*, scorching, sizzling words of the mouth.

hau.lana. n. Iceberg, floating ice.

hau.lani. vi. To surge, as the sea; to plunge, as a canoe; to ply back and forth; restless, constantly on the move. *Fig.*, to dissipate. *Haulani i ke alahao*, speeding on the train.

Hau-lani. n. A personal name. *Lit.*, ruling royal chief (this meaning is based solely on historical evidence: see *hau-2*).

hā'ula'ula. nvs. Reddish, pink.

hā'ule. 1. vi. To fall, drop, tumble down; dropped. Cf. *hina*, to fall from an upright position, and *hā'ule*, to drop down. *Hā'ule hua*, to lay an egg. *Hā'ule lio*, to fall off a horse. *Hā'ule wale*, to fall prematurely, as fruit. *He keiki hā'ule wale*, a miscarriage. *Hā'ule ka ua*, the rain falls. **ho'o.hā'ule.** To drop, cause to fall. (1 Sam. 31.4.) *E ho'ohā'ule au i ka ua maluna o ka 'ili o ka honua* (1 Nal. 18.1), I will send rain upon the earth. 2. nvi. To lose, fail, forget, die, neglect; loss, failure, defeat. *Ka hā'ule 'ole o ka manawa*, without loss of time. *Hā'ule ka heihei*, to lose a race. *No ka hā'ule o ka uku*, because of failure to pay. *Kekahi mea hā'ule* (Oihk. 6.3), that which was lost. 3. vi. To begin to do. *Hā'ule i ka hewa*, to fall into sin, as by adultery. *Pau ka mo'olelo hō'inā'inau, hā'ule ihola lākou kōnane* (For. 4:57), after the interesting story, they began to play *kōnane checkers*. 4. vt. To delouse, look for louse. See *hā'uke*, For. 5:541. (PPN *sakule*, PNP *saakule*.)

hā'ule.hia. Pas/imp. of *hā'ule*.

hā'ule hope. vt. To miss, fall or lag behind. *Ua hā'ule hope mākou i ke ka'a*, we missed the car.

hā'ule.lani. n. 1. A variety of sweet potato. *Lit.*, fallen from the sky. 2. A fresh-water alga found in taro patches.

hā'ule lau. n. Fall, autumn. *Lit.*, leaf falling.

hā'u.lena. n. A falling, dropping. *Hō'ili'ili i nā ha'ulena o kāu 'ai* (Oihk. 19.9), to gather the gleanings of your harvest.

hā'ule.pio. vi. To fall, surrender.

hā'ule'ule. Redup. of *hā'ule 1-3*.

hau.li. n. This word is used idiomatically with *lele* and *ho'olele*, and may be related to *mauli*. *Lele ka hau*, greatly shocked, astonished, moved, startled, frightened. *Auwē! lele kā ho'i ko'u hau*, oh, how startled I am. *He kaua ho'olele hau*, alarm; shocking events.

hā.uli. 1. nvs. Blackish, swarthy, dark. 2. n. Bruise. *Ka hāuli o ka mea hewa 'ole, he nalowale koke*, a bruise inflicted on an innocent person vanishes quickly. 3. n. Small fish with formerly transparent body beginning to darken; embryo of human or animal.

hā'u.lili. vs. To shiver. Cf. *liti*.

hā.uli.uli. 1. Redup. of *hāuli 1*. **ho'o.hā.uli.uli.** To darken. 2. n. A fish (*Gempylus serpens*), sometimes called the snake mackerel.

hā.uli.uli puhī. n. A variety of *hāuliuli*, a fish. *Lit.*, eel *hāuliuli*.

hau.loli'i. n. Descendant, offspring. *Rare*.

hau.maka'iole. nvs. Blurred eyes of a rat, said of very old persons; an aged person.

hau.malu. nvs. Quiet.

hau.mana, hau.māna. n. Student, pupil, apprentice, recruit, disciple (Mat. 10.1). Perhaps *lit.*, to lay before one a ball of masticated food (*māna*); also see *hau-2*. *Haumana a'o 'oihana*, technological student, trainee, apprentice. *Haumana komo hou*, new student, freshman. **ho'o.hau.māna.** To act as a pupil, become a pupil; to make pupils of.

hau.manu. Probably similar to *haumanumanu*.

hau.manu.manu. Same as *manumanu*, irregular, dull; ugly. *Haumanumanu ka ipu 'ino'ino*, misshapen is the imperfect gourd [an ugly person; a warning to a mother to mold the body of her baby].

hau.mekū. n. A kind of stone used for adzes. *Rare*.

hau.mia. nvs. Uncleanliness, filth, defilement, abomination; defiled, indecent, obscene, vile, lewd, unclean (Oihk. 15.2), contaminated, sordid. (*hau-1 + -mia*, pas/imp.) **ho'o.hau.mia.** To pollute, defile, befoul, besmirch, contaminate. *Moe ihola me ia, a ho'ohaumia iāia* (Kin. 34.2), sleeping with her and defiling her.

hauna. nv. Unpleasant odor, as of spoiling fish or meat, or volcanic sulphur; stench; tainted. (*Hau-1 + -na*, nominalizer.) **ho'o.hauna.** To cause an offensive odor; to use strong-smelling bait to attract fish; to smell such an odor. *I'a ho'ohauna*, same as *i'a ho'omelu*; see *melu*. (PNP *saunga*.)

hā.una. Same as *hau 3, 4*; stroke, blow; offering; to mend a net; to toss, as a *kilu* quoit (Laie 483). See *hāuna lā'au*.

hau.naele. n. Panic, riot, roughhouse, brawl, tumult, commotion, confusion, hubbub. *Ka leo o kēia hauna-ele* (1 Sam. 4.14), the noise of this tumult. **ho'o.-hau.naele.** To provoke panic, riot; agitator. *Hō'ohauna-ele i nā 'aha ho'okolokolo*, contempt of court.

Hauna-T.loli. n. Wind name.

Hau.na.kele.kele. n. Name of a star in the Milky Way.

hau.naku. Same as *naku 1*, to root, wallow.

hā.una.lā'au. n. Stroke or thrust of the war club.

hau.nama. n. A slightly offensive odor. *Rare*.

Hau.none. n. Name of a cold wind.

hā.unu. nvi. A line, as used in lashing a mat canoe cover; to add a new weft in plaiting. *Moena hāunu 'ole o ka nahele*, mats of the forest without added wefts [a bed of forest ferns and greenery].

hā.unu kupu.kupu. Same as *unu kupukupu*: see *unu 2*, altar.

-haunu'u. ho'o.hau.nu'u. Proud.

hau ohe.ohe. n. A rare variety of *hau*, a tree, with a straight trunk.

ha'u.oī. Var. spelling of *ha'uōwī*.

hau 'ō 'iao. n. *Hau* wood handle attached to net used for 'iao fish.

hau'oki. 1. nvs. Chilled to the bone, stiff with cold; frost, ice, cold; icy wind. 2. n. A medicine made of *hau* bark for women in labor.

hau'oli. nvs. Happy, glad, gay, joyful; happiness, enjoyment, joy. The common expressions *Hau'oli Maka-hiki Hou*, Happy New Year, and *hau'oli lā hānau*, happy birthday, are translations from English. *Hau'oli mau*, always happy, cheerful. **ho'o.hau'oli.** To cause happiness, gaiety, joy. *Mea ho'ohau'oli*, entertainment, pleasure, treat.

hau'oli'oli. Redup. of *hau'oli*. *'O kou kānāwai ka'u e hau'oli'oli nei* (Hal. 119.77), thy law is my delight.

Hau-o-Mā'ihī. n. Name of a wind associated with Kailua quadrangle, Hawai'i. *Lit.*, cool [wind] of Mā'ihī (a wind goddess whose full name was Mā'ihī-'ala-kapu-a-Lono, fragrant sacred Mā'ihī [child] of Lono).

hau 'ō mā.lolo. n. *Hau*-stick handle of *mālolo* (flying fish) net.

hau.one. n. Soft limestone.

hau'opo. Same as 'opo. *Rare*.

ha'u.ō.wī, ha'uoī. Same as *ōwī 1*, a verbena. *Ni'ihau*.